



User Guide

Manual del usuario

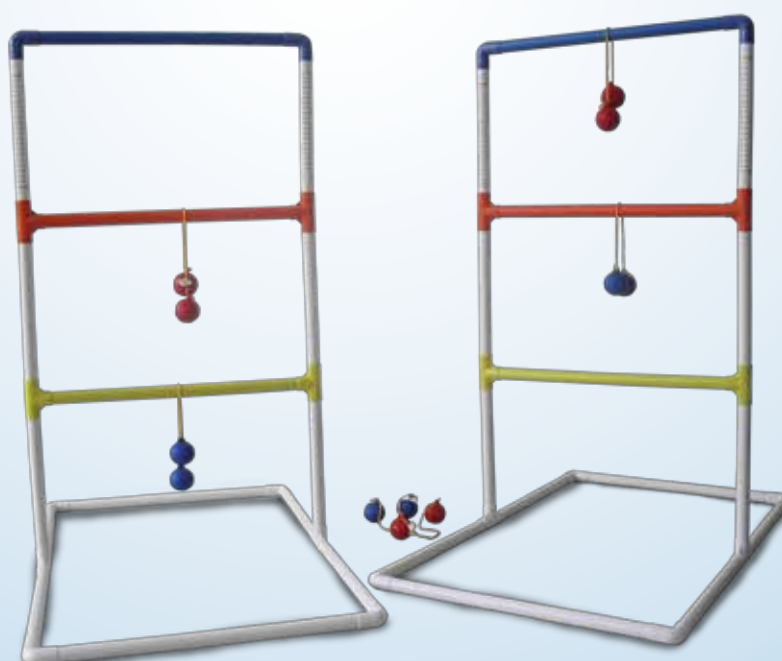


LADDER TOSS

GOLF DE ESCALERA

English.....Page 3

En español....Página 9



Contents • Contenido

Parts list	3
Assembly instructions	4
Game rules	6
Warranty information	7
Warranty card	13

Lista de partes	8
Instrucciones de ensamblaje	9
Reglas del juego	11
Información sobre la garantía	12
Tarjeta de garantía	15

Parts list

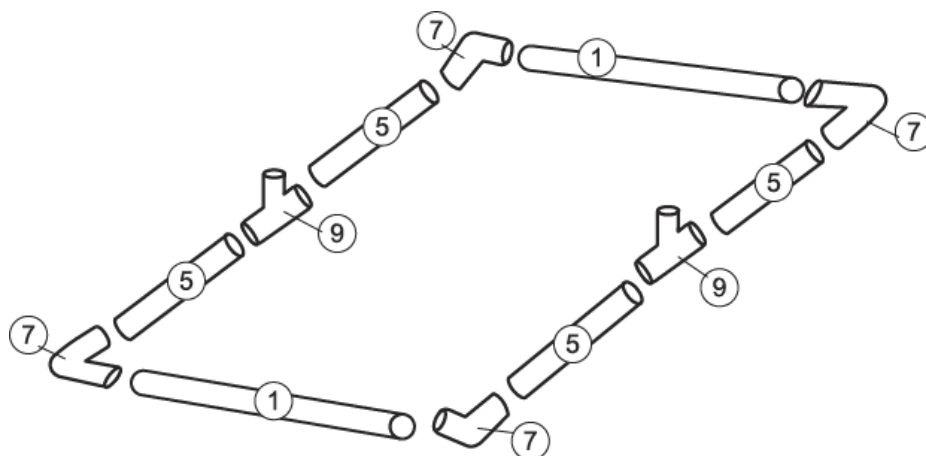
1  Weighted Base Tube 4 pcs	2  Blue Long Pole 2 pcs	3  Orange Long Pole 2 pcs	4  Yellow Long Pole 2 pcs	5  White Medium Pole 8 pcs
6  White Short Pole 8 pcs	7  White Elbow 8 pcs	8  Blue Elbow 4 pcs	9  White T Joint 4 pcs	10  Orange T Joint 4 pcs
11  Yellow T Joint 4 pcs	12  Carry Bag 1 pc	13  Scoring Ring 4 pcs	14  Scoring System 4 pcs	15  Red Bola 3 pcs
16  Blue Bola 3 pcs				

Assembly instructions

Remove all the contents from the carton near where you will play and verify that you have all listed parts as shown on the parts list.

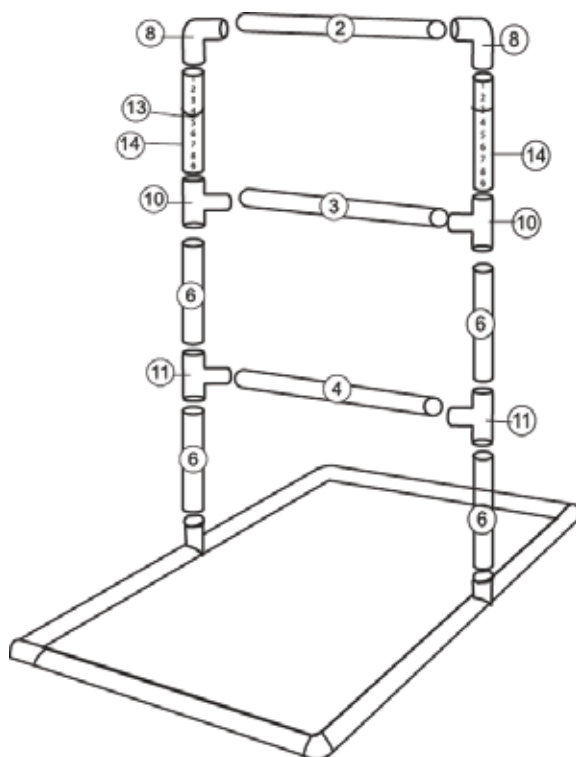
Step 1

Begin with the assembly of the base of the Ladder Ball frame (#1, 5, 7, and 9).



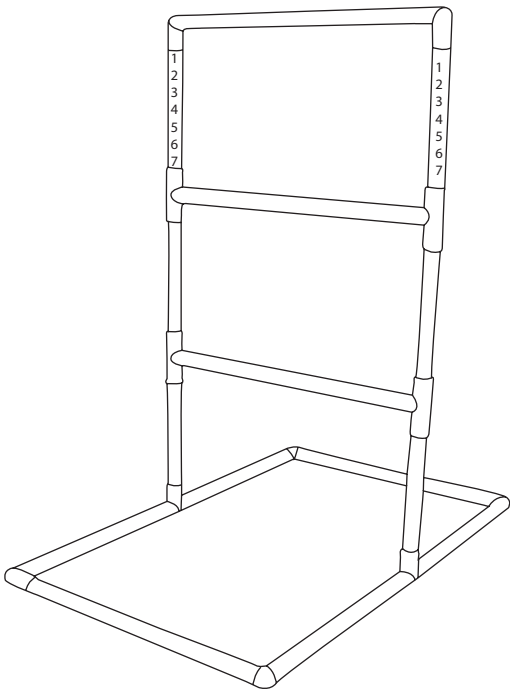
Step 2

Assemble the top part of the frame (#2, 3, 4, 6, 13, 14, 8, 10, and 11) as shown. Make sure that the top section is blue, the middle section is orange and the lower section is yellow. Repeat the same for the other Ladder toss frame.



Step 3

After the frames are assembled, place them in the location where you will play.



Game rules

2 to 4 players, singles (2) or partners (4)

Preparation: Set platforms 15 feet apart.

Playing the Game:

The official playing distance is 15 feet between the ladders. Adjust the distance as needed for children.

Ladder toss is played by each player tossing 3 ropes to the desired ladders. The first player throws all 3 ropes at the desired ladders. When finished, the next player throws 3 ropes at the same ladders as the first player. The players' partners will then total up the scores and take turns throwing the ropes. The team with the highest score throws first.

Ropes can be thrown any way the player chooses as long as they are thrown individually. Players can bounce ropes off the ground. The game is over when a player reaches 21 points. In order to win, a player must be the only person to score exactly 21 points.

If any person scores over 21 points, his or her points for that round do not count. For example: a player with 18 points needs 3 points to get to 21 and win. If that player has 5 points hanging on the ladder after all players have thrown all ropes, the 5 points do not count and the player will enter the next round with 18 points, again needing 3 points to win.

In case of a tie, the players must play until one player scores 2 or more points more than all the other players. This 2-point rule only applies in overtime rounds. During regular play, any player can win as long as that player is the only one to score exactly 21 points, regardless of how many points the other players have.

Scoring:

Scoring is determined by the ropes that are still hanging from the steps after all teams have tossed all of their ropes. Players can knock off ropes during the course of the game, and knocking off other players' ropes is encouraged as good defensive play. Ropes that are knocked off during play should not be counted towards point totals. Only ropes that remain hanging after all ropes are tossed should be counted.

Points:

Points are determined by the steps that a player's rope wraps around. The top step is worth 3 points, the middle step is worth 2 points, and the bottom step is worth 1 point. Players can score an optional bonus point by hanging all 3 ropes from the same step or by hanging a rope on all 3 (1-2-3) steps in one round. The highest amount of points available per player per round is 10. This is accomplished by hanging all 3 ropes on the top (3 point) step.

Warranty conditions

Dear Customer,

The **ALDI warranty** offers you extensive benefits compared to the statutory obligation arising from a warranty:

Warranty period: **2 years** from date of purchase.

Costs: Free repair/exchange or refund.
 No transport costs.

ADVICE: Please contact our service hotline by phone, e-mail or fax before sending in the device.
 This allows us to provide support in the event of possible operator errors.

In order to make a claim under the warranty, please send us:

- together with the faulty item the original receipt and the warranty card properly completed.
- the faulty product with all components included in the packaging.

The warranty does not cover damage caused by:

- **Accident or unanticipated events** (e.g. lightning, water, fire).
- **Improper use or transport.**
- **Disregard of the safety and maintenance instructions.**
- Other **improper treatment or modification.**

After the expiry of the warranty period, you still have the possibility to have your product repaired at your own expense. If the repair or the estimate of costs is not free of charge you will be informed accordingly in advance.

This warranty does not limit the statutory obligation of the seller arising from a warranty. The period of warranty can only be extended in accordance with a legal standard. In countries where a (compulsory) warranty and/or spare part storage and /or a system for compensation are/is required by law, the statutory minimum conditions apply. In the event that a product is received for repair, neither the service company nor the seller will assume any liability for data or settings possibly stored on the product by the customer.

Lista de partes

1  Tubo de la base con peso 4 unidades	2  Poste largo azul 2 unidades	3  Poste largo naranja 2 unidades	4  Poste largo amarillo 2 unidades	5  Poste mediano blanco 8 unidades
6  Poste corto blanco 8 unidades	7  Codo blanco 8 unidades	8  Codo azul 4 unidades	9  Unión en T blanca 4 unidades	10  Unión en T naranja 4 unidades
11  Unión en T amarilla 4 unidades	12  Bolsa de transporte 1 unidad	13  Anillo de puntuación 4 unidades	14  Marcador de puntuación 4 unidades	15  Par de bolas rojas 3 unidades
16  Par de bolas azules 3 unidades				

Instrucciones de ensamblaje

Saque el contenido de la caja cerca de donde vaya a jugar y asegúrese de que no falte ninguna de las piezas enumeradas en la lista de partes.

FIG. 1

Comience ensamblando la base del juego de golf de escalera. (números 1, 5, 7 y 9).

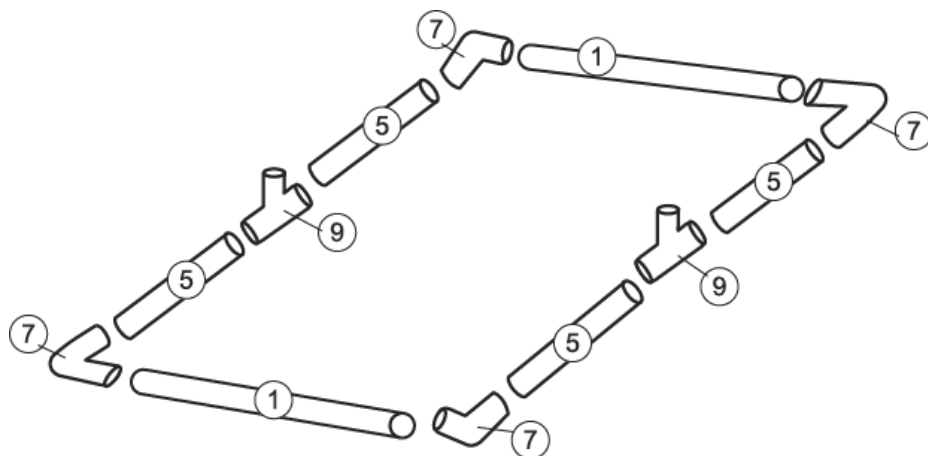


FIG.2

Monte la parte superior del marco de la escalera (números 2, 3, 4, 6,13,14, 8, 10 y 11) como se muestra en la imagen. Asegúrese de que la sección superior sea de color azul, la sección intermedia de color naranja y la sección inferior de color amarillo. Repita los mismos pasos para montar la otra unidad.

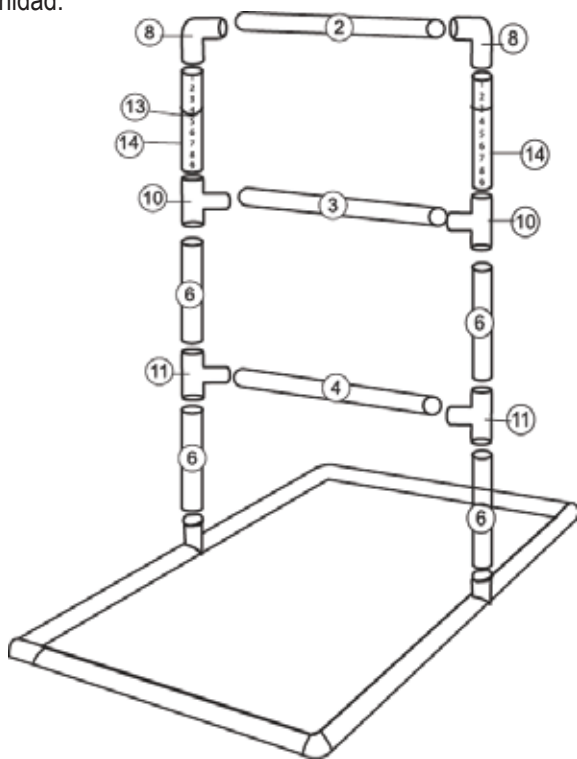
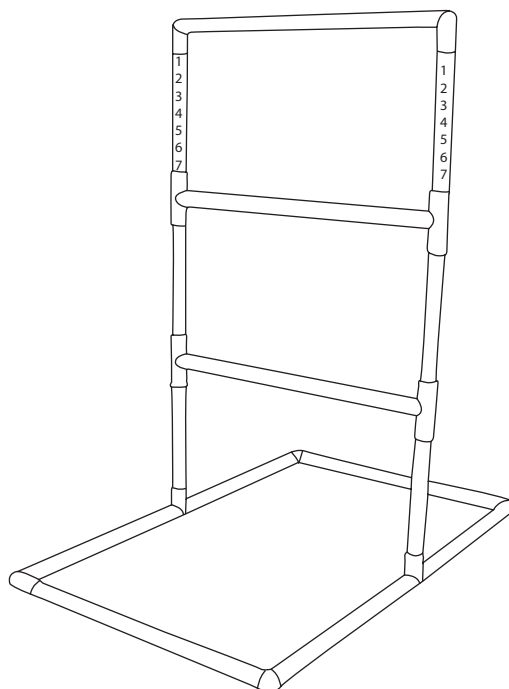


FIG. 3

Una vez que haya montado las escaleras, colóquelas en el lugar de juego.



Reglas del juego

De 2 a 4 jugadores, individual (2) o por parejas (4)

Preparación: Coloque las plataformas a 15 pies (4,5 m) de distancia.

Cómo jugar:

La distancia oficial de juego es de 15 pies (4,5 m) entre las escaleras. Ajuste la distancia según las necesidades de los niños.

Para jugar al golf de escalera, cada jugador debe lanzar 3 cuerdas a las escaleras deseadas. El primer jugador lanza las 3 cuerdas a las escaleras deseadas. A continuación, el siguiente jugador debe lanzar otras 3 cuerdas a las mismas escaleras que el primer jugador. Los jugadores del mismo equipo sumarán sus puntos y se turnarán para lanzar las cuerdas. El equipo con la puntuación más alta lanza primero.

Las cuerdas se pueden lanzar de la forma que el jugador prefiera, siempre que se lancen de una en una. Los jugadores pueden hacer que las cuerdas reboten contra el suelo. El juego termina cuando un jugador alcanza 21 puntos. Para ganar, el jugador debe ser la única persona en obtener 21 puntos.

Si un jugador supera los 21 puntos, su puntuación para esa ronda no cuenta. Por ejemplo: un jugador con 18 puntos necesita 3 puntos para conseguir 21 y ganar. Si el jugador tiene 5 puntos colgando de la escalera después de que todos los demás jugadores hayan lanzado sus cuerdas, los 5 puntos no cuentan y el jugador pasará a la siguiente ronda con 18 puntos, por lo que todavía necesitará 3 para ganar.

En caso de empate, los jugadores deben jugar hasta que uno de los jugadores obtenga 2 o más puntos más que el resto de jugadores. Esta regla de los 2 puntos solo se aplica en las prórrogas. En las rondas normales, cualquier jugador puede ganar siempre que sea el único en conseguir exactamente 21 puntos, independientemente de los puntos que tengan los otros jugadores.

Puntuación:

La puntuación se determina por las cuerdas que cuelgan de los escalones después de que todos los equipos hayan lanzado sus cuerdas. Los jugadores pueden derribar cuerdas durante el juego. Derribar las cuerdas de otros jugadores se recomienda como buena táctica defensiva. Las cuerdas que caen durante el juego no se cuentan en la puntuación total. Solo se cuentan las cuerdas que quedan colgando después de que se hayan lanzado todas las cuerdas.

Puntos:

Los puntos se determinan por los escalones en los que se enrolla la cuerda del jugador. El escalón superior suma 3 puntos, el de en medio 2 puntos y el inferior 1 punto. Los jugadores pueden obtener un punto extra colgando las 3 cuerdas del mismo escalón o colgando una en cada uno (1-2-3) en una ronda. La cantidad máxima de puntos por ronda y jugador es de 10. Para conseguirla, hay que colgar las 3 cuerdas del escalón superior (3 puntos)

Condiciones de garantía

Estimado cliente:

La **garantía de ALDI** le ofrece amplias ventajas en comparación a la obligación legal a la que está sujeta una garantía:

Periodo de garantía: 2 años a partir de la fecha de compra.

Costos: Reparación / sustitución gratuita o reembolso.
Sin costes de transporte.

AVISO: Rogamos se ponga en contacto con el servicio de asistencia directa por teléfono, correo electrónico o fax antes de enviar el aparato.
Esto nos permitirá ofrecerle soporte en caso de posibles errores de operador.

A fin de reclamar en el marco de la garantía, rogamos nos envíe:

- junto con el producto defectuoso el recibo de caja original y la tarjeta de garantía completamente llenada.
- el producto defectuoso con todos los componentes incluidos en el volumen de suministro.

La garantía no cubre daños causados por:

- **Accidente o sucesos imprevistos** (p.ej., rayos, agua, fuego).
- **Uso o transporte inadecuados.**
- **Inobservancia de las instrucciones de seguridad y mantenimiento.**
- Otro tipo de **manejo o modificación inadecuado.**

Una vez expirado el periodo de garantía, usted seguirá teniendo la posibilidad de reparar su aparato a cargo propio. Si la reparación o la estimación de costos no es gratuita, se le informará correspondientemente y por adelantado.

Esta garantía no limita la obligación legal del vendedor originada por una garantía. El periodo de garantía solamente se podrá alargar conforme a las normas legales. En los países en que la ley exija una garantía (obligatoria) y/o el almacenamiento de piezas de recambio y/o un sistema de compensación, serán de aplicación las condiciones legales mínimas. Al recibir un producto para su reparación, ni la compañía de servicios ni el vendedor asumirán responsabilidad alguna por los datos o los ajustes que el cliente haya podido almacenar en el producto.



WARRANTY CARD TARJETA DE GARANTÍA

LADDER TOSS GOLF DE ESCALERA

Your details / Sus datos:

Name / Nombre: _____

Address / Dirección: _____



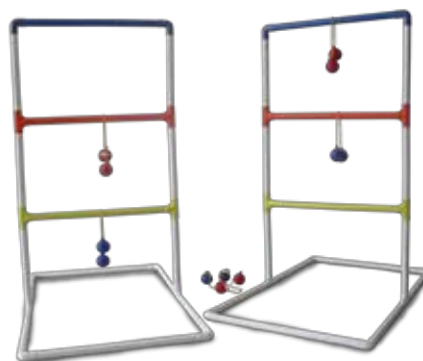
Email / Correo electrónico: _____

Date of purchase / Fecha de compra* _____

* We recommend you keep the receipt with this warranty card /
Recomendamos guardar el recibo junto con esta tarjeta de garantía

Location of purchase / Lugar de compra _____

Description of malfunction / Descripción del defecto:



Return your completed warranty card together
with faulty product to: /

Envíe la tarjeta de garantía llenada junto
con el producto defectuoso a:

Triumph Sports USA
11327 West Lincoln Avenue
West Allis, WI 53227
United States
csr@triumphsportsusa.com

AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO DE POSTVENTA



USA

1 866 815 4173



csr@triumphsportsusa.com

MODEL: 1687 PRODUCT CODE: 1687 06/2015

2

YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA



DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510

www.aldi.us

AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO DE POSTVENTA



1 866 815 4173



csr@triumphsportsusa.com

MODEL:1687 PRODUCT CODE: 1687 06/2015

2

**YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA**